

# انجیل اوشاغلار ایچز بویوکلر

## مسیح تولدی



چوخ طولانی و ایراق زامانلاردا تاری فرشه  
سینی جبرئیلی بیر خوب ایسلی و جاهل آرواد  
کی یهودییدی اونونگ ایچز یوللادی کی  
آدی مریمیدی. تاری اونا دندی: سن بیر  
اوغولونگ اولار و آدینی مسیح  
قوی. او چوخ  
تاثیرلی اوغول  
انیلیر. او همیشه  
ایچز حکومت  
انڈیر.



یازار: Edward Hughes

آیخلاماق: M. Maillot  
Alastair Paterson

اویموش: E. Frischbutter; Sarah S.

چویرینجی: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

دوزلمیش: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2022 Bible for Children, Inc.

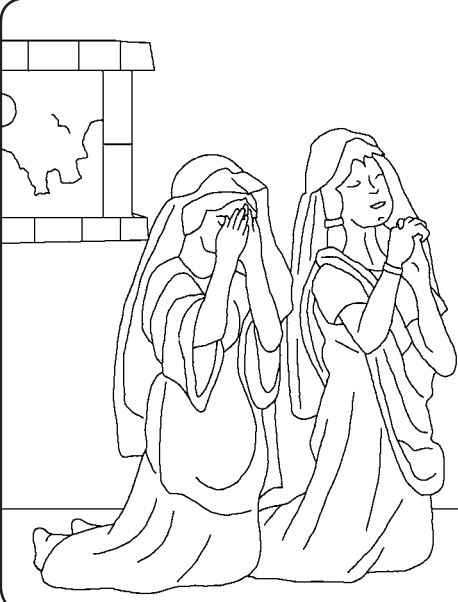
حق وارینگیز بو داستانان کپی اندنگیز او زامانانچاز کی ساتمایانگیز.

نیچه بئلكین زاد اولور؟  
بونو بیر معجب قیز  
سوروشدی و دئدی من  
هئچ کیشیین ده بيلمیشم.  
فرشته مریمه دئدی  
اوشاغ تاری طرفیندن  
گلیبر. بیر کیشی کی  
آتاسی اولایوخ.



3

اوندان سونرا او فرشته  
مریمه دئدی دازاسی  
قیزی الیزابت یاشلی  
اولاندا بیر اوشاغی  
اولار. بو دا بیر معجزه  
ییدی. بیر کوتا زاماندان  
سونرا مریم الیزابتی  
گوردو و بئلنه تاریمی  
ستایش اندیردیلر.



4

مریم بیر کیشی کی آدی  
یوسفودی اونونگینان  
نشانلاندی. یوسف  
ناراحتیدی کی مریم  
بیر اوشاغ اینتیظار  
چکیر. او دوشونوردو  
کی بیر داهای کیشی او  
اوشاغینگ آتاسیدیر.



5

اوخودا فرشته یوسفوفا دئدی کی  
بو اوشاغ تاری اوغلودور.  
یوسف مریمه کومک اندیردی  
تا عیسی یی بویوگ انده.



6

یوسف ایمان گتیردی و تاری دان اطاعت ائتدی. او همده اولکسی  
قانونلاریندان اطاعت ائتدی چونکو ینگی قانون بئلكینیدی کی مریم  
و او شهرلریندن بیتاللمدن  
گندلر تا مالیاتلارینا  
توکلر.



7

مریم آماده اولموشدو کی  
اوشاغلی اولای. اما یوسف  
هئچ یئرده اتاق بولمادی  
واری مسافرخانالار  
دولویولار.



8

آخیر دان یوسف بیر یئر قالماق ایچز بولدو. کوچوک مسیح دونیا یا  
گلدی. ننسی اونو اخور ایچینه یاتیردی.  
یئری کی دوو ارلار یئمیلیسی  
اورا توکولوردو.



9

در آن نزدیکی چوپانان از گله خود محافظت میکردند. فرشتگان خدا  
ظاهر شدند و به آنها خبرهای عجیبی دادند. بوگون بیر تولد شهرده  
دوشدو. تولد داوود ناجی بیرکسی کی مسیحینگ  
صاحبی دیر. بیر اوشاگی اخور  
ایچینه  
بولارانگ.



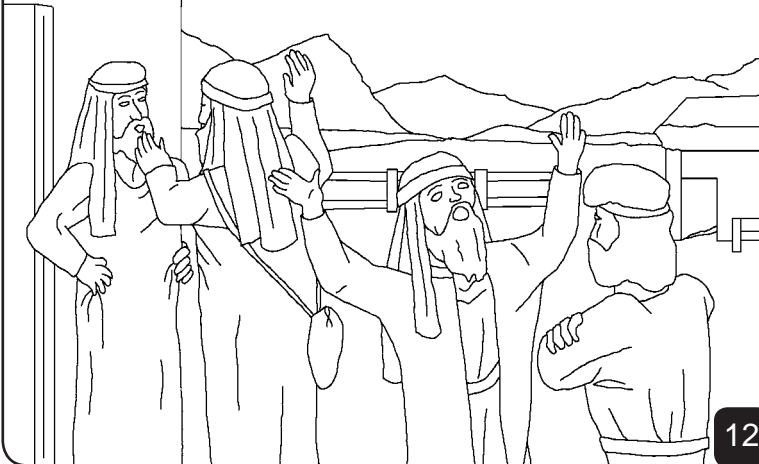
10

ناگهان چوخ ایشیغلی فرشته ظاهر اولدولار و دندیلر  
شکوه و جلال تاریینگیر که گوی و یئرده  
آرامیش گتیریر و خلق قارشیسیندا  
تمیز و منز دیر.



11

چوبانلار یئرلرینده آرام و قرار یوخلار بییدی.  
اوشاگی گورندن سورا هر کسه کی ایشیردیلر  
دئیردیلر فرشته لر نمنه مسیح ابهتینه دئمیشلر.



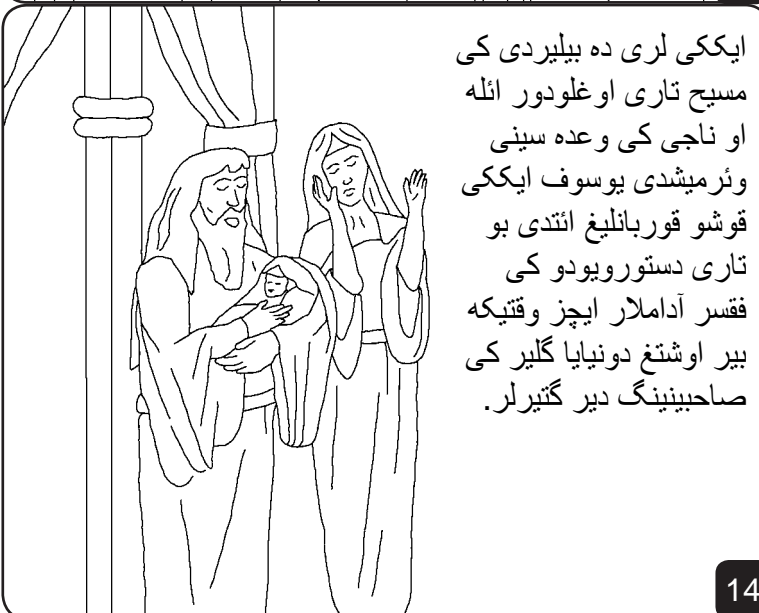
12

گونن سونرا یوسف و مریم مسیحی بیر  
معبد بیت المقدسه آپاردیلار بیر کیشی  
کی ادی شمعونودو تاریی اوشاغ  
ایچز شوکور اندیردی او  
حالدا کی آنهی قوجا بیر داما  
خدمت انذلر  
تشکور و  
تمجید  
هایینداییدی.

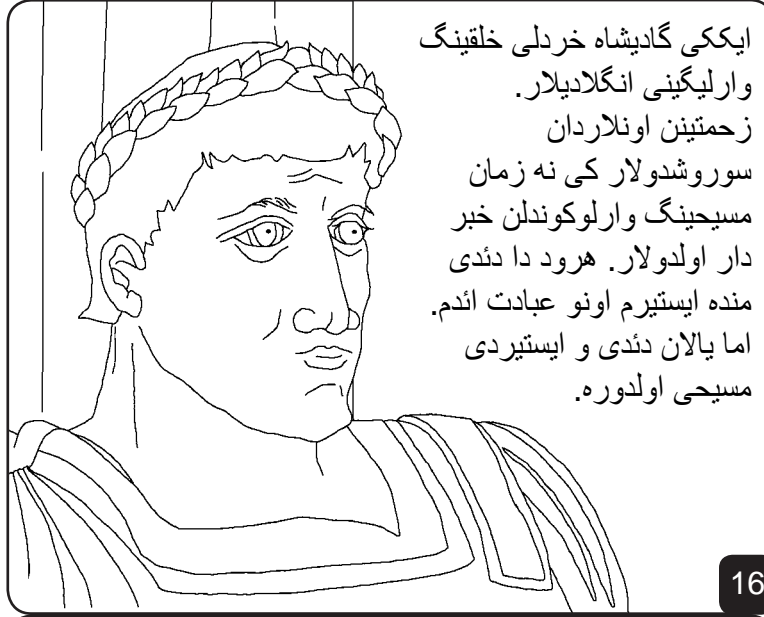


13

ایکی لری ده بیلیردی کی  
مسیح تاری اوغلودور ائله  
او ناجی کی وعده سینی  
وئرمیشدی یوسف ایکی  
قوشو قوربانلیغ ائتدی بو  
تاری دستورو بودو کی  
فقسر آداملار ایچز وقتیکه  
بیر اوشغ دونیا یا گلیر کی  
صاحبینگ دیر گتیرلر.



14



ایککی گادیشاه خردلی خلقینگ  
وارلیگینی انگلادیلار.  
زحمتینن اونلاردان  
سوروشدولار کی نه زمان  
مسیحینگ وارلوکوندلن خبر  
دار اولدولار. هرود دا دندی  
منده ایستیرم اونو عبادت ائدم.  
اما یالان دندی و ایستیردی  
مسیحی اولدوره.

16



بیر آز زاماندان سونرا  
بیر گروه خردلی  
خلفردن اولکنینگ گون  
چالانی ساردان بیت  
المقدسه گلدیلر

اونلار سوروشدولار: او هاردا کیم  
مسیحیلرینگ حاکمیدیر؟ بیز ایستیرک  
اونو عبادت ائدک.

15



تاری خردلی کیشیلره هشدار وئردی  
کی گیزی اوه دونلر هر دو چوخ  
عصبانییدی او هنوز جدیدی کی  
مسیحی اولدوره. او بیر شرلی  
پادشاهی کی واری او غوللاری بیت  
لحم ایچینده اولدورموشدو.

18



خردلی خلق گنتدیلر اوه ساری کی مریم  
و یوسف کوچوک اوشاغلاریبینان  
یاشاییردیلار. عبادت ایچز دیز یئره  
ووردولار. مسافرلار مسیحه بیر  
پارا هدیه مثلا طیلا و عطر وئردیلر.

17



او زامان کی هرود  
دونیادان گتندی یوسف  
مریم و مسیحی مصردن  
دوندری.

اونلار بیر گوچوک شهر  
ناصره ده (بیر کوچوک شهر فلسطین ده)  
بیر گول قراغیندا یاشاییردیلار.

20



اما هرود باشارمادی تاری  
او غولونا صدمه وورا اوخودا  
یوسف هشدار وئریدی کی  
مریم و مسیحی بیر امن یئره  
مصرده آپارالار.

19

مسیح تولدی

داستانی از حرف های خداوند، انجیل بیر پارا  
داستان تاری گیلریندن-انجیل

بولونموش

متی (انجیلینگ یازانی) 2-1 لوقا

"بیریمکی سفر سوزلر سیزه ایشیق وئیرر."  
مذهبی سرود 130:119

21

تامام

36

60

22

کتاب مقدس انجیل بیزه بیر شگفت آور  
آلهدان دئییر که بیزی دوزدمیش و ایستیر کی بیز اونو تانییاک.

تاری بیلیر کی بیز نه پئس ایشلر گورمیشک کی اونلارینگ آدینی گونا قویبار/  
گوناھینگ مجازاتی اولومدور اما تاری سیزی چوخ چوخ ایستیر او فقط بیر تک  
او غولو عیسی مسیحی بوللادی تا صلیبه چکیله و سیزینگ گوناھلارینگیز ایچز  
مجازات اوللا. اوندان سونرا عیسی مسیح یاشامایا دوندی و اوینه یانی جنته گتندی  
اگر اونا اینسانینگ و اوندان سوروشانگ تا گوناھلارینگ باغیشلایا او بو ایشی  
گورر! او گلیر و سنده یاشایار و سن همیشه ایچز اونونگونان یاشایارانگ.

اگر اینانیرانگیز که گرچک بو دور بو جوملاراری تاریا دی:  
عزیز عیسی مسیح! من اینانیرام کی سن تاریبانگ و بیر آدام اولدوگ کی منیم  
گوناھلاریم فارشیسینی توتانگ و سن گننه یاشایارانگ. تقاضا اندییرم کی منیم  
یاشاماییم گل و گوناھلاریمی باغیشلا تا باشارام پئنگی یاشاماگ واریم اوللا  
و بیر گون همیشه ایچز سنینگین اولام. کومک اند تا سندن فرمان  
آپارام و اوغولونگ تکین سنینگ ایچز یاشایام. آمین.

گونه انجیل اوخو و تاریبینان دانیش. جان ۳:۱۶

23